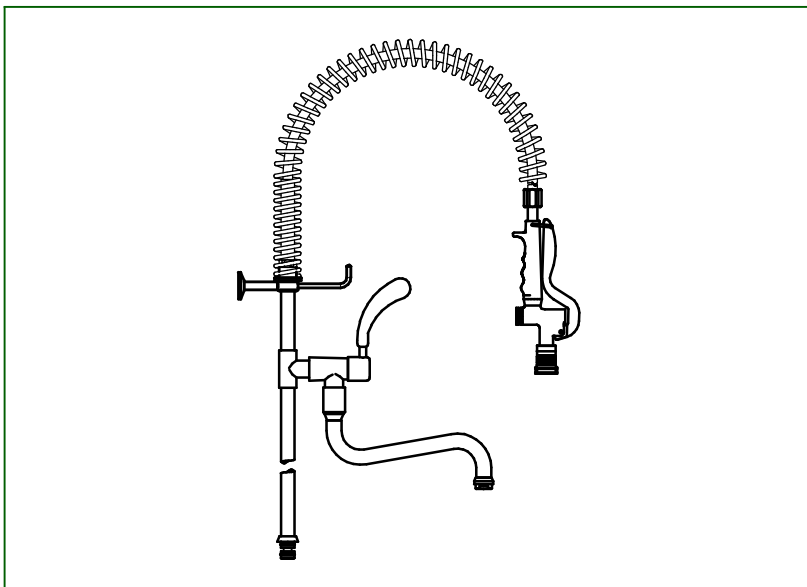




2)

Mitigeurs avec douchette



GB

IT

D

NL

SP

3)

PRECAUTIONS D'USAGE (La garantie du produit est conditionnée par le respect de ces règles)

MONTAGE et MISE EN SERVICE

Pour les produits livrés avec des filtres, ceux-ci doivent impérativement être montés conformément à la notice. Avant la mise en service de nos robinets, quels qu'ils soient, il est indispensable de purger soigneusement les canalisations qui peuvent endommager les mécanismes ou les passages d'eau (têtes PRESTO® démontables par l'avant).

Pression de service recommandée suivant NF EN 816 :1 à 5 bar.

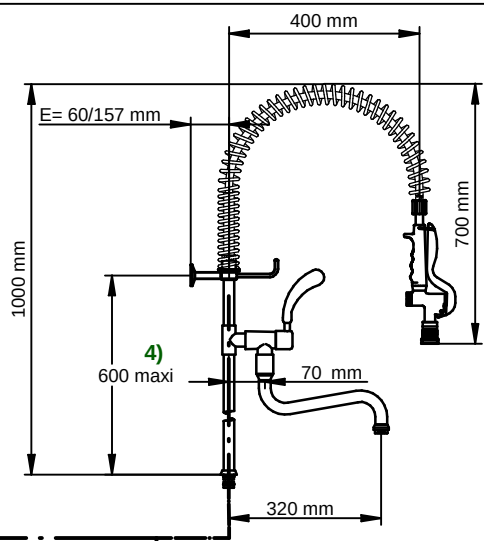
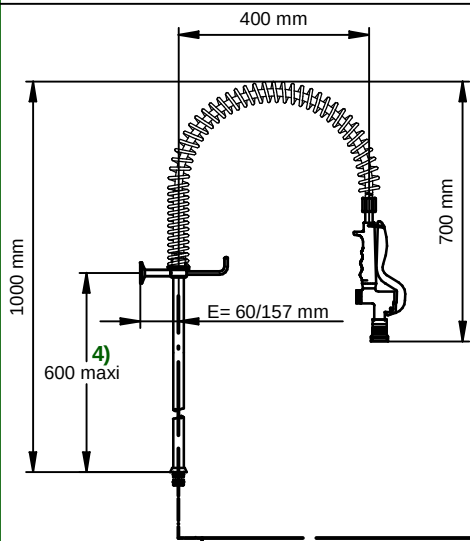
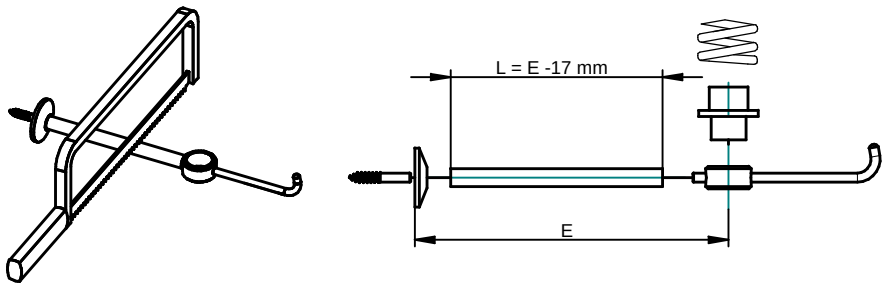
NETTOYAGE

Le revêtement chromé des robinetteries PRESTO® doit être nettoyé exclusivement à l'eau savonneuse.

Proscrire les produits d'entretien abrasifs, acides, alcalins ou ammoniacés.

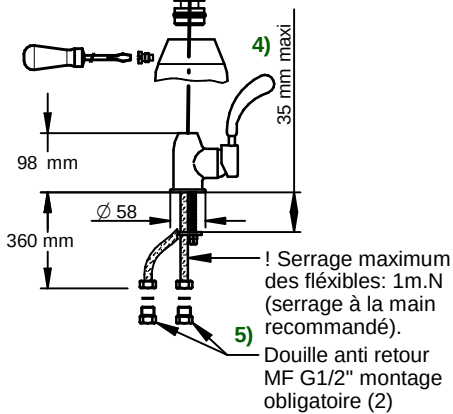
LES ROBINETS PRESTO

www.presto-group.com



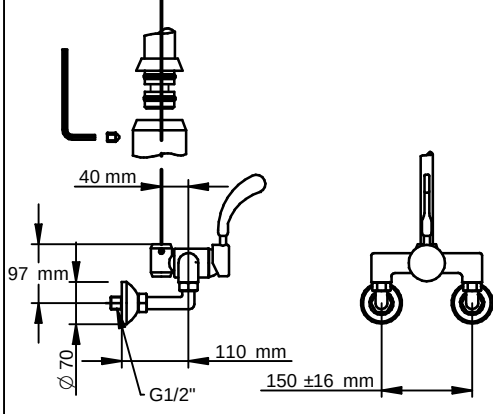
Art. Nr. 70552

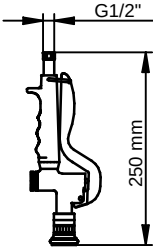
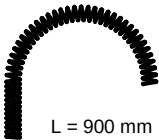
Art. Nr. 70553



Art. Nr. 70558

Art. Nr. 70559



6) ACCESSOIRES			
7) Douchette Art. Nr. 70594		8) Flexible Art. Nr. 70574	9) Ressort Art. Nr. 70576
			

10) PIECES DETACHEES														
Art. Nr.	11) DESIGNATION	70594	70574	70576	70577	70579	70580	70581	70583	70590	70586	70587	70588	90259
		DOUCHETTE	FLEXIBLE 100 cm	RESSORT	MANETTE DE DOUCHETTE	LEVER BEC	LEVER MITIGEUR	SUPPORT MURAL	BEC DEVERSEUR	TETE CERAM. 1/4 tour 1/2"	CARTOUCHE MITIGEUR N1	CARTOUCHE MITIGEUR N2	2 FLEXIBLES	2 DOUILLES ANTI RETOUR
70552	MITIGEUR MONOCOMMANDE MONOTROU+ DOUCHETTE	X	X	X	X		X	X				X	X	X
70553	MITIGEUR MONOCOMMANDE MONOTROU + DOUCHETTE + BEC DE REMPLISSAGE	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
70558	MITIGEUR MONOCOMMANDE MURAL+ DOUCHETTE	X	X	X	X		X	X			X			
70559	MITIGEUR MONOCOMMANDE MURAL + DOUCHETTE + BEC DE REMPLISSAGE	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			

24) Ce document n'est pas contractuel; nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques de nos produits sans préavis.

ENGLISH

1) INSTALLATION INSTRUCTIONS

2) Mixers with hand shower

3) PRECAUTIONS FOR USE (The product guarantee depends on the respect for these rules)

INSTALLATION and START UP

For products delivered with filters, these must be installed in accordance with the instructions.

Before commissioning any of our valves, it is essential to carefully drain the pipes that can damage the mechanisms or water passages (PRESTO® heads that can be dismantled from front).

Recommended operating pressure according to NF EN 816: 1 to 5 bars.

CLEANING

The chrome-plated coating of PRESTO® valves must be cleaned only with soapy water.

Abrasive, acid, alkaline or ammonia-based household products are prohibited.

4) maximum

5) ! Maximum tightening of hoses: 1m.M (tightening by hand recommended).

Non-return bushing MF G1/2" mandatory installation (2)

6) ACCESSORIES

7) HAND SHOWER

8) Hose

9) Spring

10) SPARE PARTS

11) DESCRIPTION

12) HAND SHOWER LEVER

13) SPOUT LEVER

14) MIXER LEVER

15) WALL-MOUNTED BRACKET

16) FIXED SPOUT

17) CERAM. HEAD 1/4 turn G1/2"

18) COMBINATION CARTRIDGE

19) 2 NON-RETURN BUSHINGS

20) SINGLE-HOLE SINGLE CONTROL MIXER + HAND SHOWER

21) SINGLE-HOLE SINGLE CONTROL MIXER + HAND SHOWER + FILLING SPOUT

22) SINGLE CONTROL WALL-MOUNTED MIXER + HAND SHOWER

23) SINGLE CONTROL WALL-MOUNTED MIXER + HAND SHOWER + FILLING SPOUT

24) This document is not contractual; we reserve the right to modify the characteristics of our products without notice.

25) PATENTED and REGISTERED MODELS

ITALIANO

1) MANUALE PER L'INSTALLAZIONE

2) Miscelatori con doccia a telefono

3) PRECAUZIONI D'USO (la garanzia del prodotto è soggetta al rispetto delle presenti norme)

MONTAGGIO e AVVIAMENTO

Per quanto riguarda i prodotti consegnati completi di filtri, questi devono essere tassativamente montati in conformità a quanto riportato sulle istruzioni.

Prima della messa in funzione dei rubinetti, indipendentemente dal tipo, è indispensabile scaricare accuratamente i condotti che potrebbero danneggiare i meccanismi o i passaggi dell'acqua (teste PRESTO® smontabili dalla parte anteriore).

Pressione di servizio raccomandata, secondo NF EN 816: da 1 a 5 bar.

PULIZIA

Pulire il rivestimento cromato delle rubinetterie PRESTO® esclusivamente con acqua saponata.

Non utilizzare prodotti detergenti abrasivi, acidi, alcalini o contenenti ammoniaca.

4) massimo

5) ! Serraggio massimo dei flessibili: 1 m.M (si raccomanda il serraggio a mano).

Boccia di non ritorno MF G 1/2" montaggio obbligatorio (2)

6) ACCESSORI

7) DOCCIA A TELEFONO

8) Flessibile

9) Molla

10) PARTI DI RICAMBIO

11) DESCRIZIONE

12) LEVA DELLA DOCCIA A TELEFONO

13) LEVA BOCCHETTA

14) LEVA MISCELATORE

15) SUPPORTO MURALE

16) BOCCHETTA EROGATORE ROVESCIATO

17) TESTA CERAM. 1/4 di giro G 1/2"

18) CARTUCCIA MISCELATORE

19) 2 BOCCOLE DI NON RITORNO

20) MISCELATORE MONOCOMANDO MONOFORO + DOCCIA A TELEFONO

21) MISCELATORE MONOCOMANDO MONOFORO + DOCCIA A TELEFONO + BOCCHETTA DI RIEMPIMENTO

22) MISCELATORE MONOCOMANDO MURALE + DOCCIA A TELEFONO

23) MISCELATORE MONOCOMANDO MURALE + DOCCIA A TELEFONO + BOCCHETTA DI RIEMPIMENTO

24) Questo documento non è contrattuale; ci riserviamo il diritto di modificare le caratteristiche dei nostri prodotti, senza necessità di preavviso.

25) MODELLI BREVETTATI e DEPOSITATI

DEUTSCH

1) INSTALLATIONSANLEITUNG

2) Mischbatterien mit Brause

3) VORSICHTSMASSNAHMEN (Die Garantie für das Produkt gilt nur, wenn diese Regeln beachtet werden)

MONTAGE und INBETRIEBNAHME

Wenn die Produkte mit Filtern geliefert werden, müssen diese unbedingt gemäß der Anleitung montiert werden.

Vor der Inbetriebnahme unserer Armaturen beliebiger Art, ist es unbedingt erforderlich, die Leitungen sorgfältig zu entleeren, da diese die Mechanismen oder den Wasserdurchlauf beschädigen können (von vorne abmontierbare PRESTO®-Köpfe)

Empfohlener Betriebsdruck gemäß Norm NF EN 816: 1 bis 5 bar.

REINIGUNG

Die Chrombeschichtung der PRESTO®-Armaturen darf nur mit Seifenwasser gereinigt werden.

Es dürfen keine Scheuermittel oder säurehaltige, alkalische oder ammoniakhaltige Reinigungsmittel verwendet werden.

4) maximal

5) ! Maximales Anziehdrehmoment der Schläuche: 1m.M (es wird empfohlen, von Hand festzuziehen).
obligatorische Montage eines Rückflussverhinderers MF G1/2"(2)

6) ZUBEHÖR

7) BRAUSE

8) Schlauch

9) Feder

10) ERSATZTEILE

11) BEZEICHNUNG

12) BRAUSEHEBEL

13) AUSLAUFHEBEL

14) MISCHERHEBEL

15) WANDHALTERUNG

16) AUSLAUF

17) KERAMIK-KOPF ¼ Drehung G1/2"

18) MISCHERKARTUSCHE

19) 2 RÜCKFLUSSVERHINDERER

20) EINLOCH-EINHEBELMISCHBATTERIE + BRAUSE

21) EINLOCH-EINHEBELMISCHBATTERIE + BRAUSE + WANNENEINLAUF

22) EINHEBELMISCHBATTERIE FÜR WANDMONTAGE + BRAUSE

23) EINHEBELMISCHBATTERIE FÜR WANDMONTAGE + BRAUSE + WANNENEINLAUF

24) Dieses Dokument hat keine vertragliche Gültigkeit. Wir behalten uns das Recht vor, die Eigenschaften unserer Produkte ohne Vorankündigung zu ändern.

25) MODELLE PATENTIERT und ANGEMELDET

DUTCH

1) INSTALLATIEHANDLEIDING

2) Mengkranen met douchekop

3) VOORZORGSMaatregelen BIJ HET GEBRUIK (De garantie van het product is voorwaardelijk, zij is afhankelijk van de naleving van deze regels)

MONTAGE en INBEDRIJFSTELLING

Voor producten die geleverd werden met filters geldt dat deze in ieder geval moeten worden gemonteerd, in overeenstemming met de handleiding.

Voor de inbedrijfstelling van om het even welke van onze kranen, is het noodzakelijk zorgvuldig de leidingen te ontluichten, die de mechanismen kunnen beschadigen of de doorstroming van water (vooraf demonteerbare PRESTO® koppen) kunnen schaden.

Aanbevolen gebruiksdruk volgens NF EN 816: 1 tot 5 bar.

REINIGING

De chroomlaag van de PRESTO® kranenstelsels mag uitsluitend worden gereinigd met zeepwater.

Verboden zijn schurende, zure, alkalische of ammoniak bevattende onderhoudsproducten.

4) maximum

5) ! Maximale vastklemming van de elastische buizen: 1m.M (handmatig vastzetten wordt aanbevolen).

Eenwegbus MF G1/2", montage verplicht (2)

6) ACCESSOIRES

7) DOUCHEKOP

8) Elastische buis

9) Veer

10) LOSSE ONDERDELEN

11) OMSCHRIJVING

12) DOUCHEKOPHENDEL

13) GREEP BEK

14) GREEP MENGKRAAN

15) WANDSTEUN

16) UITLOOP

17) KERAM. KOP ¼ slag G1/2"

18) PATROON MENGKRAAN

19) 2 EENWEGBUSSEN

20) MENGKRAAN EEN BEDIENING, EEN OPENING + DOUCHEKOP

21) MENGKRAAN EEN BEDIENING, EEN OPENING + DOUCHEKOP + VULBEK

22) WANDMENGKRAAN EEN BEDIENING + DOUCHEKOP

23) WANDMENGKRAAN EEN BEDIENING + DOUCHEKOP + VULBEK

24) Dit document vormt geen contract; wij behouden ons het recht voor de kenmerken van onze producten zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

25) GEOTROOIEERDE EN GEDEPONEERDE MODELLEN

ESPAÑOL

1) INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

2) Monomandos de ducha

3) PRECAUCIONES DE USO (La garantía está condicionada por el respeto de estas reglas)

MONTAJE Y PUESTA EN SERVICIO

Para los productos suministrados con filtros, éstos deben montarse imperativamente según la nota.

Antes de la puesta en servicio de nuestros grifos, sean cuales sean, es indispensable purgar cuidadosamente las canalizaciones que pueden dañar los mecanismos o los pasos de agua (cabezas PRESTO® desmontables por delante).

Presión de servicio recomendada según NF EN 816: 1 a 5 bar.

LIMPIEZA

El revestimiento cromado de las griferías PRESTO® se debe limpiar exclusivamente con agua jabonosa.

Desterrar los productos de limpieza abrasivos, ácidos, alcalinos o amoniacados.

4) máximo

5) !Fijación máxima de los tubos flexibles: 1m.M (se recomienda fijar a mano)!

Llave antirretorno MF G1/2" de montaje obligatorio (2)

6) ACCESORIOS

7) DUCHA

8) Tubo flexible

9) Resorte

10) PIEZAS SUELTAS

11) NOMBRE

12) PALANCA DE DUCHA

13) PALANCA DEL CAÑO

14) PALANCA DEL MONOMANDO

15) SOPORTE MURAL

16) CAÑO DE EROGACIÓN

17) CABEZA CERÁM. 1/4 contorno G1/2"

18) CARTUCHO DEL MONOMANDO

19) 2 LLAVES ANTIRRETORNO

20) MONOMANDO MONOCOMANDO 1 AGUJERO + DUCHA

21) MONOMANDO MONOCOMANDO 1 AGUJERO + DUCHA + CAÑO DE BAÑERA

22) MONOMANDO MONOCOMANDO MURAL+ DUCHA

23) MONOMANDO MONOCOMANDO MURAL + DUCHA + CAÑO DE BAÑERA

24) Este documento no es contractual, nos reservamos el derecho de modificar las características de nuestros productos sin preaviso.

25) MODELOS PATENTADOS y DEPOSITADOS